

Giờ đây, bạn có thể thanh toán thuế và phí bảo hiểm quốc gia bằng điện thoại thông minh của mình!

Bạn có thể thực hiện thanh toán qua thẻ tín dụng hoặc ngân hàng trực tuyến tại nhà hoặc bên ngoài kể từ tháng 4 năm 2020.

Bạn có thể thanh toán

- Thuế thành phố/Thuế tỉnh (Thu bình thường)
- Thuế tài sản cố định/Thuế quy hoạch thành phố
- Thuế xe cơ giới hạng nhẹ (Khác nhau theo từng loại)
- Phí bảo hiểm y tế quốc gia

Những điều cần lưu ý

- ※ Chỉ áp dụng cho các phiếu thanh toán có in mã vạch. Các khoản thanh toán vượt quá 300.000 yên sẽ không có mã vạch in trên phiếu thanh toán và không thể thanh toán qua điện thoại của bạn.
- ※ Bạn không thể thanh toán qua điện thoại nữa nếu đã qua ngày hết hạn in trên phiếu thanh toán.
- ※ Nếu bạn thay đổi phương thức thanh toán từ thanh toán ghi nợ trực tiếp, vui lòng liên hệ với chúng tôi ít nhất 2 tuần trước hạn chót thanh toán. Thông tin liên hệ của chúng tôi được in ở mặt sau.

2 phương thức thanh toán có sẵn

Thanh toán bằng thẻ tín dụng

- Có thể sử dụng thẻ tín dụng với các logo sau:



- Phí dịch vụ
Vui lòng xem bảng bên phải.
 - ※ Các loại thuế được áp dụng riêng.
 - ※ Chỉ thanh toán một lần. Không áp dụng thanh toán theo từng đợt.

Số tiền thanh toán (mỗi giao dịch)	Phí dịch vụ
1 - 5000 yên	25 yên (không bao gồm thuế)
5001 - 10.000 yên	75 yên (không bao gồm thuế)
10.001 - 20.000 yên	150 yên (không bao gồm thuế)
20.001 - 30.000 yên	250 yên (không bao gồm thuế)
30.001 - 40.000 yên	350 yên (không bao gồm thuế)
40.001 - 50.000 yên	450 yên (không bao gồm thuế)

Sau những mức này, 100 yên (không bao gồm thuế) được tính cho mỗi 10.000 yên thêm.

Ngân hàng trực tuyến

- Ngân hàng áp dụng
Vui lòng xem trang chủ Mobile Reji (Tập đoàn NTT Data).
 - ※ Cũng áp dụng đối với các tổ chức không thuộc danh sách các ngân hàng do Hamamatsu chỉ định (ở mặt sau của bảng sao kê).
 - ※ Bạn cần phải đăng ký ngân hàng trực tuyến trước. Vui lòng liên hệ với ngân hàng của bạn để biết thông tin về cách đăng ký.
- Không phí dịch vụ

Về thanh toán

- Biên lai sẽ không được cấp. Vui lòng kiểm tra bảng sao kê ngân hàng hoặc sổ ngân hàng của bạn.
- Nếu bạn thanh toán Thuế xe cơ giới hạng nhẹ qua điện thoại, giấy chứng nhận nộp thuế (nozei shomeisho) cần thiết để đăng kiểm ô tô sẽ không được cấp. Nếu bạn yêu cầu giấy chứng nhận, vui lòng thanh toán tại ngân hàng hoặc cửa hàng tiện lợi được ghi ở phía sau phiếu thanh toán.
- Bạn không thể thanh toán qua thẻ tín dụng tại các ngân hàng hoặc cửa hàng tiện lợi.
- Ngay cả khi bạn đã hoàn thành thủ tục một lần, bạn vẫn phải tiếp tục hoàn tất quy trình cho mỗi phiếu thanh toán vì tiền sẽ không được tự động khấu trừ cho các kỳ thanh toán hoặc năm tài chính tiếp theo.
- Để tránh phải trả hai lần, vui lòng ghi lại ngày bạn đã thanh toán. Nếu bạn đã thanh toán hai lần, thuế (hoặc phí bảo hiểm y tế) sẽ được trả lại nhưng phí dịch vụ thẻ tín dụng thì không.
- Để biết thông tin về điểm thẻ tín dụng, vui lòng liên hệ với công ty phát hành thẻ tín dụng của bạn.

Cách sử dụng ※Chi phí liên lạc do người dùng chịu.

Đầu tiên hãy tải xuống ứng dụng Mobile Reji. (Miễn phí, không cần đăng ký người dùng)

Trang chủ Mobile Reji: <https://solution.cafis.jp/bc-pay/pc>

Bạn có thể tìm kiếm ứng dụng trên Google Play (Android) hoặc App Store (iPhone) và tải xuống.

※ Mobile Reji là một dịch vụ được cung cấp bởi Tập đoàn NTT Data.

※ Vui lòng kiểm tra danh sách điện thoại tương thích với ứng dụng này trên trang chủ.

Không thể truy cập bằng điện thoại nắp gập.

Trang chủ
Mobile Reji



① Mở ứng dụng.



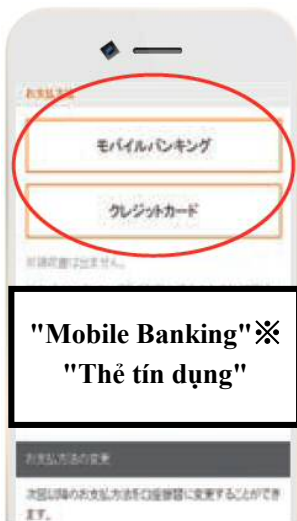
② Nhấn nút “Quét mã vạch”.



③ Chụp ảnh mã vạch trên phiếu thanh toán của bạn.



④ Xác nhận thanh toán và chọn phương thức thanh toán.



**"Mobile Banking"※
"Thẻ tín dụng"**

⑤ Xác nhận Điều khoản sử dụng.



⑥ Nhập thông tin thẻ tín dụng hoặc thông tin ngân hàng của bạn và hoàn tất thanh toán.



⑦ Thanh toán hoàn tất.



※ Mobile Banking là Ngân hàng trực tuyến.

- Liên hệ
- Thuế thành phố
Bộ phận Tổng Vụ Thuế Tòa Thị chính Hamamatsu
- Phí bảo hiểm y tế quốc gia
Bộ phận Bảo hiểm Y tế & Lương hưu Quốc gia Tòa Thị chính Hamamatsu

ĐT. 053-457-2261

ĐT. 053-457-2873